

# EØS-tillegget

ISSN 1022-9310

til Den europeiske  
unions tidende

**Nr. 43**

18. årgang

28.7.2011

**I EØS-ORGANER****1. EØS-komiteen**

<b>2011/EØS/43/01</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 47/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . . . .	<b>1</b>
<b>2011/EØS/43/02</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 48/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . . . .	<b>3</b>
<b>2011/EØS/43/03</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 49/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . . . .	<b>4</b>
<b>2011/EØS/43/04</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 50/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og protokoll 47 protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin . . . . .	<b>6</b>
<b>2011/EØS/43/05</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 51/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) . . . . .	<b>10</b>
<b>2011/EØS/43/06</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 52/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) . . . . .	<b>11</b>
<b>2011/EØS/43/07</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 53/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) . . . . .	<b>12</b>
<b>2011/EØS/43/08</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 54/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) . . . . .	<b>13</b>
<b>2011/EØS/43/09</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 55/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) . . . . .	<b>15</b>
<b>2011/EØS/43/10</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 56/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport) . . . . .	<b>17</b>
<b>2011/EØS/43/11</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 57/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø) . . . . .	<b>18</b>
<b>2011/EØS/43/12</b>	EØS-komiteens beslutning nr. 58/2011 av 20. mai 2011 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk) . . . . .	<b>20</b>

## **II EFTA-ORGANER**

- 1. EFTA-statenes faste komité**
- 2. EFTAs overvåkningsorgan**
- 3. EFTA-domstolen**

## **III EF-ORGANER**

- 1. Kommisjonen**

# EØS-ORGANER

## EØS-KOMITEEN

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 47/2011**

**2011/EØS/43/01**

**av 20. mai 2011**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 63/2010 av 11. juni 2010<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/144/EF av 30. november 2009 om visse deler av og egenskaper ved jordbruks- og skogbrukstraktorer med hjul (kodifisert utgave)<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Direktiv 2009/144/EF opphever rådsdirektiv 89/173/EØF<sup>(3)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

### *Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel II skal nr. 23 (rådsdirektiv 89/173/EØF) lyde:

**"32009 L 0144:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/144/EF av 30. november 2009 om visse deler av og egenskaper ved jordbruks- og skogbrukstraktorer med hjul (kodifisert utgave) (EUT L 27 av 30.1.2010, s. 33).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I fotnoten til vedlegg III A nr. 5.4.1, i vedlegg IV tillegg 4 første strekpunkt annet ledd og i vedlegg V nr. 2.1.3 tilføyes følgende:

'IS for Island, FL for Liechtenstein, 16 for Norge'."

### *Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2009/144/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

### *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

<sup>(1)</sup> EUT L 244 av 16.9.2010, s. 10, og EØS-tillegget til EUT nr. 49 av 16.9.2010, s. 9.

<sup>(2)</sup> EUT L 27 av 30.1.2010, s. 33.

<sup>(3)</sup> EFT L 67 av 10.3.1989, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 48/2011**

2011/EØS/43/02

av 20. mai 2011

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving  
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2008/47/EF av 8. april 2008 om endring av rådsdirektiv 75/324/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om aerosolbeholdere, for å tilpasse det til den tekniske utvikling<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel VIII nr. 1 (rådsdirektiv 75/324/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32008 L 0047**: Kommisjonsdirektiv 2008/47/EF av 8. april 2008 (EUT L 96 av 9.4.2008, s. 15).”

*Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2008/47/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

<sup>(1)</sup> EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2008, s. 1.

<sup>(2)</sup> EUT L 96 av 9.4.2008, s. 15.

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 49/2011****2011/EØS/43/03****av 20. mai 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving  
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 125/2009 av 4. desember 2009<sup>(1)</sup>.
- 2) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/3/EF av 11. mars 2009 om endring av rådsdirektiv 80/181/EØF om tilnærming av medlemsstatenes lovgivning om målenheter<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/23/EF av 23. april 2009 om ikke-automatiske vekter (kodifisert utgave)<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/34/EF av 23. april 2009 om felles bestemmelser om både måleinstrumenter og metoder for metrologisk kontroll (Omarbeiding)<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Kommisjonsdirektiv 2009/137/EF av 10. november 2009 om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/22/EF om måleinstrumenter med hensyn til utnyttelse av største tillatte målefeil når det gjelder de instrumentspesifikke vedleggene MI-001 til MI-005<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Direktiv 2009/23/EF opphever rådsdirektiv 90/384/EØF<sup>(6)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 7) Direktiv 2009/34/EF opphever rådsdirektiv 71/316/EØF<sup>(7)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel IX gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 1 (rådsdirektiv 71/316/EØF) skal lyde:

**"32009 L 0034:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/34/EF av 23. april 2009 om felles bestemmelser om både måleinstrumenter og metoder for metrologisk kontroll (Omarbeiding) (EUT L 106 av 28.4.2009, s. 7)."

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

- a) I første strekpunkt i vedlegg I nr. 3.1 og i første strekpunkt i vedlegg II nr. 3.1.1.1 bokstav a) skal følgende tilføyes til teksten i parentes:

'FL for Liechtenstein, IS for Island, 16 for Norge'."

<sup>(1)</sup> EUT L 62 av 11.3.2010, s. 11, og EØS-tillegget til EUT nr. 12 av 11.3.2010, s. 10.

<sup>(2)</sup> EUT L 114 av 7.5.2009, s. 10.

<sup>(3)</sup> EUT L 122 av 16.5.2009, s. 6.

<sup>(4)</sup> EUT L 106 av 28.4.2009, s. 7.

<sup>(5)</sup> EUT L 294 av 11.11.2009, s. 7.

<sup>(6)</sup> EFT L 189 av 20.7.1990, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT L 202 av 6.9.1971, s. 1.

- b) De tegninger som vedlegg II nr. 3.2.1 viser til, skal suppleres med bokstavene FL, IS, N.”
2. I nr. 24 (rådsdirektiv 80/181/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32009 L 0003:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/3/EF av 11. mars 2009 (EUT L 114 av 7.5.2009, s. 10).”
3. Teksten i nr. 27 (rådsdirektiv 90/384/EØF) skal lyde:  
”**32009 L 0023:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/23/EF av 23. april 2009 om ikke-automatiske vekter (kodifisert utgave) (EUT L 122 av 16.5.2009, s. 6).”
4. I nr. 27b (europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/22/EF) skal nytt strekpunkt lyde:  
”– **32009 L 0137:** Kommisjonsdirektiv 2009/137/EF av 10. november 2009 (EUT L 294 av 11.11.2009, s. 7).”

#### *Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2009/3/EF, 2009/23/EF, 2009/34/EF og 2009/137/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

#### *Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 50/2011****2011/EØS/43/04****av 20. mai 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering) og protokoll 47 om opphevelse av tekniske hindringer for handel med vin**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 30/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Protokoll 47 til avtalen er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 132/2007 av 26. oktober 2007<sup>(2)</sup>.
- 3) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1331/2008 av 16. desember 2008 om innføring av en felles framgangsmåte for godkjenning av tilsetningsstoffer, enzymer og aromaer i næringsmidler<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 om næringsmiddelenszymer og om endring av rådsdirektiv 83/417/EØF, rådsforordning (EF) nr. 1493/1999, direktiv 2000/13/EF, rådsdirektiv 2001/112/EF og forordning (EF) nr. 258/97<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 av 16. desember 2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler<sup>(5)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 6) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 om aromaer og visse næringsmiddelingsredienser med aromagivende egenskaper til bruk i og på næringsmidler og om endring av rådsforordning (EØF) nr. 1601/91, forordning (EF) nr. 2232/96, forordning (EF) nr. 110/2008 og direktiv 2000/13/EF<sup>(6)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 7) Kommisjonsforordning (EU) nr. 238/2010 av 22. mars 2010 om endring av vedlegg V til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 med hensyn til kravet til merking av drikker som har et alkoholinhold på over 1,2 volumprosent og inneholder visse fargestoffer<sup>(7)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 8) Kommisjonsforordning (EU) nr. 257/2010 av 25. mars 2010 om opprettelse av et program for ny vurdering av godkjente tilsetningsstoffer i næringsmidler i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler<sup>(8)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 9) Kommisjonsdirektiv 2010/67/EU av 20. oktober 2010 om endring av direktiv 2008/84/EF om fastsettelse av spesifikke renhetskriterier for andre tilsetningsstoffer i næringsmidler enn fargestoffer og søtstoffer<sup>(9)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 10) Kommisjonsdirektiv 2010/69/EU av 22. oktober 2010 om endring av vedleggene til europaparlaments- og rådsdirektiv 95/2/EF om andre tilsetningsstoffer i næringsmidler enn fargestoffer og søtstoffer<sup>(10)</sup> skal innlemmes i avtalen.

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 30, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 35.

<sup>(2)</sup> EUT L 100 av 10.4.2008, s. 1, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 10.4.2010, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 1.

<sup>(4)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7.

<sup>(5)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 16.

<sup>(6)</sup> EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34.

<sup>(7)</sup> EUT L 75 av 23.3.2010, s. 17.

<sup>(8)</sup> EUT L 80 av 26.3.2010, s. 19.

<sup>(9)</sup> EUT L 277 av 21.10.2010, s. 17.

<sup>(10)</sup> EUT L 279 av 23.10.2010, s. 22.

- 11) Forordning (EF) nr. 1333/2008 opphever rådsdirektiv 62/2645/EØF<sup>(11)</sup> og 78/663/EØF<sup>(12)</sup>, kommisjonsdirektiv 81/712/EØF<sup>(13)</sup>, rådsdirektiv 89/107/EØF<sup>(14)</sup> og europaparlaments- og rådsvedtak 292/97/EF<sup>(15)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 12) Forordning (EF) nr. 1334/2008 opphever rådsdirektiv 88/388/EØF<sup>(16)</sup>, kommisjonsdirektiv 91/71/EØF<sup>(17)</sup> og rådsvedtak 88/389/EØF<sup>(18)</sup>, som er innlemmet i avtalen og følgelig skal oppheves i avtalen.
- 13) Denne beslutning får ikke anvendelse for Liechtenstein –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel XII gjøres følgende endringer:

1. Teksten i nr. 1 (rådsdirektiv av 23. oktober 1962), 16 (rådsdirektiv 78/663/EØF), 29 (kommisjonsdirektiv 81/712/EØF), 44 (rådsdirektiv 88/388/EØF), 45 (rådsvedtak 88/389/EØF), 46 (rådsdirektiv 89/107/EØF) og 54u (europaparlaments- og rådsvedtak 292/97/EF) oppheves.
2. I nr. 18 (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/13/EF) skal nye strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7),
  - **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).”
3. I nr. 32 (rådsdirektiv 83/417/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).”
4. I nr. 54q (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2232/96) tilføyes følgende:
  - ”, endret ved:
  - **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).”
5. I nr. 54zb (europaparlaments- og rådsdirektiv nr. 95/2/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32010 L 0069:** Kommisjonsdirektiv 2010/69/EU av 22. oktober 2010 (EUT L 279 av 23.10.2010, s. 22).”
6. I nr. 54zq (rådsdirektiv 2001/112/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).”
7. I nr. 54zzzzg (kommisjonsdirektiv 2008/84/EF) skal nytt strekpunkt lyde:
  - ”– **32010 L 0067:** Kommisjonsdirektiv 2010/67/EU av 20. oktober 2010 (EUT L 277 av 21.10.2010, s. 17).”
8. Etter nr. 54zzzzo (kommisjonsforordning (EF) nr. 669/2009) skal nye nr. 54zzzzp–54zzzzt lyde:
  - ”54zzzzp. **32008 R 1331:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1331/2008 av 16. desember 2008 om innføring av en felles framgangsmåte for godkjenning av tilsetningsstoffer, enzymer og aromaer i næringsmidler (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 1).

<sup>(11)</sup> EFT L 115 av 11.11.1962, s. 2645.

<sup>(12)</sup> EFT L 223 av 14.8.1978, s. 7.

<sup>(13)</sup> EFT L 257 av 10.9.1987, s. 1.

<sup>(14)</sup> EFT L 40 av 11.2.1989, s. 27.

<sup>(15)</sup> EFT L 48 av 19.2.1997, s. 13.

<sup>(16)</sup> EFT L 184 av 15.7.1988, s. 61.

<sup>(17)</sup> EFT L 42 av 15.2.1991, s. 25.

<sup>(18)</sup> EFT L 184 av 15.7.1988, s. 67.

54zzzzq. **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 om næringsmiddelenszymer og om endring av rådsdirektiv 83/417/EØF, rådsforordning (EF) nr. 1493/1999, direktiv 2000/13/EF, rådsdirektiv 2001/112/EF og forordning (EF) nr. 258/97 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).

54zzzzr. **32008 R 1333:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 av 16. desember 2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 1), endret ved:

- **32010 R 0238:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 238/2010 av 22. mars 2010 (EUT L 75 av 23.3.2010, s. 17).

Forordningens bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

I vedlegg IV tilføyes følgende:

Norge	Tradisjonell norsk frukt"saft" og -"sirup"	Fargestoffer (bortsett fra betakaroten i "saft" fra sitrusfrukt)
Norge	Tradisjonell(e) norsk(e) "kjøttboller/kjøttkaker/kjøttpudding"	Konserveringsmidler (bortsett fra natriumnitritt) og fargestoffer
Norge	Tradisjonell norsk "leverpostei"	Konserveringsmidler (bortsett fra natriumnitritt) og fargestoffer

54zzzzs. **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 om aromaer og visse næringsmiddelingsredienser med aromagivende egenskaper til bruk i og på næringsmidler og om endring av rådsforordning (EØF) nr. 1601/91, forordning (EF) nr. 2232/96, forordning (EF) nr. 110/2008 og direktiv 2000/13/EF (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).

54zzzzt. **32010 R 0257:** Kommisjonsforordning (EU) nr. 257/2010 av 25. mars 2010 om opprettelse av et program for ny vurdering av godkjente tilsetningsstoffer i næringsmidler i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1333/2008 om tilsetningsstoffer i næringsmidler (EUT L 80 av 26.3.2010, s. 19)."

#### Artikkel 2

I avtalens vedlegg II kapittel XXVII nr. 3 (rådsforordning (EØF) nr. 1601/91) skal nytt strekpunkt lyde:

- ”– **32008 R 1334:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1334/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 34).”

#### Artikkel 3

I avtalens protokoll 47 tillegg 1 nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 1493/1999) skal nytt strekpunkt lyde:

- ”– **32008 R 1332:** Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1332/2008 av 16. desember 2008 (EUT L 354 av 31.12.2008, s. 7).”

#### Artikkel 4

Teksten til forordning (EF) nr. 1331/2008, 1332/2008, 1333/2008, 1334/2008, forordning (EU) nr. 238/2010 og 257/2010 samt direktiv 2010/67/EU og 2010/69/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### Artikkel 5

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 6*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 51/2011**

2011/EØS/43/05

av 20. mai 2011

**om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving  
og sertifisering)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg II er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 45/2010 av 30. april 2010<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsforordning (EF) nr. 1020/2009 av 28. oktober 2009 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2003/2003 om gjødsel for å tilpasse vedlegg I, III, IV og V til den tekniske utvikling<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg II kapittel XIV nr. 1 (europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 2003/2003) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32009 R 1020:** Kommisjonsforordning (EF) nr. 1020/2009 av 28. oktober 2009 (EUT L 282 av 29.10.2009, s. 7).”

*Artikkel 2*

Teksten til forordning (EF) nr. 1020/2009 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

<sup>(1)</sup> EUT L 181 av 15.7.2010, s. 13, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 15.7.2010, s. 17.

<sup>(2)</sup> EUT L 282 av 29.10.2009, s. 7.

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 52/2011**

2011/EØS/43/06

av 20. mai 2011

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 38/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsvedtak 2009/107/EF av 23. januar 2009 om endring av vedtak 2006/861/EF og 2006/920/EF om tekniske spesifikasjoner for samtrafikkveier som gjelder for delsystemer i det transeuropeiske jernbanesystem for konvensjonelle tog<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII nr. 37k (kommisjonsvedtak 2006/920/EF) og 37l (kommisjonsvedtak 2006/861/EF) tilføyes følgende:

”, endret ved:

- **32009 D 0107:** Kommisjonsvedtak 2009/107/EF av 23. januar 2009 (EUT L 45 av 14.2.2009, s. 1).”

*Artikkel 2*

Teksten til vedtak 2009/107/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1<sup>(\*)</sup>, eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 53/2011 av 20. mai 2011<sup>(3)</sup> trer i kraft, eller på den dag EØS-komiteens beslutning nr. 11/2010 av 29. januar 2010<sup>(4)</sup> trer i kraft, alt etter hva som inntreffer sist.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 39, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 45 av 14.2.2009, s. 1.

<sup>(\*)</sup> Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

<sup>(3)</sup> EUT L XX av 28.7.2011, s. yy, og EØS-tillegget til EUT nr. 43 av 28.7.2011, s. 11.

<sup>(4)</sup> EUT L 101 av 22.4.2010, s. 21, og EØS-tillegget til EUT nr. 19 av 22.4.2010, s. 21.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 53/2011**

2011/EØS/43/07

av 20. mai 2011

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 38/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsvedtak 2006/861/EF av 28. juli 2006 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkvegne som gjelder for delsystemet ”Rullende materiell – godsvogner” i det transeuropeiske jernbanesystemet for konvensjonelle tog<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 37k (kommisjonsvedtak 2006/920/EF) skal nytt nr. 37l lyde:

”37l. **32006 D 0861**: Kommisjonsvedtak 2006/861/EF av 28. juli 2006 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkvegne som gjelder for delsystemet ”Rullende materiell – godsvogner” i det transeuropeiske jernbanesystemet for konvensjonelle tog (EUT L 344 av 8.12.2006, s. 1).”

*Artikkel 2*

Teksten til vedtak 2006/861/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 39, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 344 av 8.12.2006, s. 1.

<sup>(\*)</sup> Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 54/2011****2011/EØS/43/08****av 20. mai 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 38/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsvedtak 2008/164/EF av 21. desember 2007 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkvegne med hensyn til "personer med nedsatt bevegelighet" i det transeuropeiske jernbanesystem for konvensjonelle tog og høyhastighetstog<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 37l (kommisjonsvedtak 2006/861/EF) skal nytt nr. 37m lyde:

"37m. **32008 D 0164:** Kommisjonsvedtak 2008/164/EF av 21. desember 2007 om den tekniske spesifikasjonen for samtrafikkvegne med hensyn til "personer med nedsatt bevegelighet" i det transeuropeiske jernbanesystem for konvensjonelle tog og høyhastighetstog (EUT L 64 av 7.3.2008, s. 72).

Vedtaket bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

Til slutt i vedleggets avsnitt 7.4.1.2 (Perrongframspring) tilføyes følgende:

*Norge "P"*

$$b_{q0(\text{innvendig})} = 1670 + \frac{41000}{R}$$

$$b_{q0(\text{utvendig})} = 1670 + \frac{31000}{R}$$

"

*Artikkel 2*

Teksten til vedtak 2008/164/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

(<sup>1</sup>) EUT L 171 av 30.6.2011, s. 39, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 46.

(<sup>2</sup>) EUT L 64 av 7.3.2008, s. 72.

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**  
**nr. 55/2011**

2011/EØS/43/09

av 20. mai 2011

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 38/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsdirektiv 2010/47/EU av 5. juli 2010 om tilpasning av europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/30/EF av 6. juni 2000 om utekontroll av nyttekjøretøyer som trafikkerer Fellesskapet<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsdirektiv 2010/48/EU av 5. juli 2010 om tilpasning til den tekniske utvikling av europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/40/EF om teknisk kontroll av motorvogner og deres tilhengere<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen
- 4) Kommisjonsrekommandasjon 2010/378/EF av 5. juli 2010 om vurdering av mangler ved teknisk kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/40/EF om teknisk kontroll av motorvogner og deres tilhengere<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII gjøres følgende endringer:

1. I nr. 17h (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/30/EF) skal nytt strekpunkt lyde:  
"– **32010 L 0047**: Kommisjonsdirektiv 2010/47/EU av 5. juli 2010 (EUT L 173 av 8.7.2010, s. 33)."
2. I nr. 16a (europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/40/EF) tilføyes følgende:  
", endret ved:  
– **32010 L 0048**: Kommisjonsdirektiv 2010/48/EU av 5. juli 2010 (EUT L 173 av 8.7.2010, s. 47)."
3. Under overskriften "*RETTSAKTER SOM AVTALEPARTENE SKAL TA I BETRAKTNING*" etter nr. 36c (kommisjonsrekommandasjon 2010/379/EU) skal nytt nr. 36d lyde:  
"36d. **32010 H 0378**: Kommisjonsrekommandasjon 2010/378/EF av 5. juli 2010 om vurdering av mangler ved teknisk kontroll i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2009/40/EF om teknisk kontroll av motorvogner og deres tilhengere (EUT L 173 av 8.7.2010, s. 74)."

*Artikkel 2*

Teksten til direktiv 2010/47/EU og 2010/48/EU samt rekommandasjon 2010/378/EU på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 39, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 173 av 8.7.2010, s. 33.

<sup>(3)</sup> EUT L 173 av 8.7.2010, s. 47.

<sup>(4)</sup> EUT L 173 av 8.7.2010, s. 74.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

---

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 56/2011**

**2011/EØS/43/10**

**av 20. mai 2011**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 38/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 573/2010 av 30. juni 2010 om endring av forordning (EU) nr. 185/2010 om fastsettelse av detaljerte tiltak for gjennomføring av felles grunnleggende standarder for luftfartssikkerhet<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XIII nr. 66he (kommisjonsforordning (EU) nr. 185/2010) skal nytt strekpunkt lyde:

”– **32010 R 0573**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 573/2010 av 30. juni 2010 (EUT L 166 av 1.7.2010, s. 1).”

*Artikkel 2*

Teksten til forordning (EU) nr. 573/2010 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

**Gianluca Grippa**

Fungerende formann

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 39, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 46.

<sup>(2)</sup> EUT L 166 av 1.7.2010, s. 1.

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 57/2011****2011/EØS/43/11****av 20. mai 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XX (Miljø)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XX er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 43/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsvedtak 2005/646/EF av 17. august 2005 om innføring av eit register over stader som skal danne eit interkalibreringsnett i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/105/EF av 16. desember 2008 om miljøkvalitetsstandarder på området vannpolitikk og om endring og senere oppheving av rådsdirektiv 82/176/EØF, 83/513/EØF, 84/156/EØF, 84/491/EØF, 86/280/EØF og om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 4) Kommisjonsdirektiv 2009/90/EF av 31. juli 2009 om fastsettelse, i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF, av tekniske spesifikasjoner for kjemisk analyse og overvåking av vanntilstand<sup>(4)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 5) Direktiv 2008/105/EF opphever, med virkning fra 22. desember 2012, rådsdirektiv 82/176/EØF<sup>(5)</sup>, 83/513/EØF<sup>(6)</sup>, 84/156/EØF<sup>(7)</sup>, 84/491/EØF<sup>(8)</sup> og 86/280/EØF<sup>(9)</sup>, som er innlemmet i avtalen og som følgelig skal oppheves i avtalen med virkning fra 22. desember 2012 –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XX gjøres følgende endringer:

1. I nr. 8 (rådsdirektiv 82/176/EØF), 9 (rådsdirektiv 83/513/EØF), 10 (rådsdirektiv 84/156/EØF) og 11 (rådsdirektiv 84/491/EØF) tilføyes følgende:  
" , endret ved:  
– **32008 L 0105:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/105/EF av 16. desember 2008 (EUT L 348 av 24.12.2008, s. 84)."
2. I nr. 12 (rådsdirektiv 86/280/EØF) og 13ca (europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF) skal nytt strekpunkt lyde:  
"– **32008 L 0105:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/105/EF av 16. desember 2008 (EUT L 348 av 24.12.2008, s. 84)."

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 44, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 52.

<sup>(2)</sup> EUT L 243 av 19.9.2005, s. 1.

<sup>(3)</sup> EUT L 348 av 24.12.2008, s. 84.

<sup>(4)</sup> EUT L 201 av 1.8.2009, s. 36.

<sup>(5)</sup> EFT L 81 av 27.3.1982, s. 29.

<sup>(6)</sup> EFT L 291 av 24.10.1983, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT L 74 av 17.3.1984, s. 49.

<sup>(8)</sup> EFT L 274 av 17.10.1984, s. 11.

<sup>(9)</sup> EFT L 181 av 4.7.1986, s. 16.

3. Etter nr. 13cab (kommisjonsvedtak 2008/915/EF) skal nye nr. 13cac–13cae lyde:
- ”13cac. **32005 D 0646:** Kommisjonsvedtak 2005/646/EF av 17. august 2005 om innføring av eit register over stader som skal danne eit interkalibreringsnett i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF (EUT L 243 av 19.9.2005, s. 1).
- 13cad. **32008 L 0105:** Europaparlaments- og rådsdirektiv 2008/105/EF av 16. desember 2008 om miljøkvalitetsstandarder på området vannpolitikk og om endring og senere oppheving av rådsdirektiv 82/176/EØF, 83/513/EØF, 84/156/EØF, 84/491/EØF, 86/280/EØF og om endring av europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF (EUT L 348 av 24.12.2008, s. 84).
- 13cae. **32009 L 0090:** Kommisjonsdirektiv 2009/90/EF av 31. juli 2009 om fastsettelse, i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 2000/60/EF, av tekniske spesifikasjoner for kjemisk analyse og overvåking av vanntilstand (EUT L 201 av 1.8.2009, s. 36).”
4. Teksten i nr. 8 (rådsdirektiv 82/176/EØF), 9 (rådsdirektiv 83/513/EØF), 10 (rådsdirektiv 84/156/EØF), 11 (rådsdirektiv 84/491/EØF) og 12 (rådsdirektiv 86/280/EØF) oppheves i avtalen med virkning fra 22. desember 2012.

#### *Artikkel 2*

Teksten til vedtak 2005/646/EF og direktiv 2008/105/EF og 2009/90/EF på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

#### *Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1(\*).

#### *Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann

(\*) Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING  
nr. 58/2011****2011/EØS/43/12****av 20. mai 2011****om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, endret ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt "avtalen", særlig artikkel 98, og

på følgende bakgrunn:

- 1) Avtalens vedlegg XXI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 46/2011 av 1. april 2011<sup>(1)</sup>.
- 2) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1157/2010 av 9. desember 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC) med hensyn til listen for 2012 over sekundærmålvariabler for boligforhold<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen.
- 3) Kommisjonsforordning (EU) nr. 1227/2010 av 20. desember 2010 om endring av forordning (EF) nr. 1055/2008 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 184/2005 med hensyn til kvalitetskriterier og kvalitetsrapporter vedrørende betalingsbalansestatistikk<sup>(3)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkel 1*

I avtalens vedlegg XXI gjøres følgende endringer:

1. Etter nr. 18ia (kommisjonsforordning (EU) nr. 481/2010) skal nytt nr. 18ib lyde:  
"18ib. **32010 R 1157**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1157/2010 av 9. desember 2010 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1177/2003 om fellesskapsstatistikker over inntekter og levekår (EU-SILC) med hensyn til listen for 2012 over sekundærmålvariabler for boligforhold (EUT L 326 av 10.12.2010, s. 3)."
2. I nr. 19sb (kommisjonsforordning (EF) nr. 1055/2008) tilføyes følgende:  
", endret ved:  
– **32010 R 1227**: Kommisjonsforordning (EU) nr. 1227/2010 av 20. desember 2010 (EUT L 336 av 21.12.2010, s. 15)."

*Artikkel 2*

Teksten til forordning (EU) nr. 1157/2010 og 1227/2010 på islandsk og norsk, som skal kunngjøres i EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*, skal gis gyldighet.

*Artikkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 21. mai 2011, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser etter avtalens artikkel 103 nr. 1<sup>(\*)</sup>.

<sup>(1)</sup> EUT L 171 av 30.6.2011, s. 47, og EØS-tillegget til EUT nr. 37 av 30.6.2011, s. 56.

<sup>(2)</sup> EUT L 326 av 10.12.2010, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 336 av 21.12.2010, s. 15.

<sup>(\*)</sup> Ingen forfatningsrettslige krav angitt.

*Artikkel 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende*.

Utferdiget i Brussel, 20. mai 2011.

For EØS-komiteen

***Gianluca Grippa***

Fungerende formann